



## KS1009 - Kitchen Scale

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USE



[duronic.com](http://duronic.com)



[duronic](https://www.youtube.com/channel/UCduronic)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Duronic](https://www.facebook.com/duronic)



[@duronicmedia](https://twitter.com/duronicmedia)



## **Contents**

<b>English Manual</b>	<b>4</b>
<b>Manuel d'utilisation en Français</b>	<b>8</b>
<b>Gebrauchsanleitung auf Deutsch</b>	<b>12</b>
<b>Manual de Instrucciones en Español</b>	<b>16</b>
<b>Manuale D'istruzioni In Italiano</b>	<b>20</b>
<b>Instrukcja obsługi. Polski</b>	<b>24</b>
<b>Gebruikershandleiding in Nederlands</b>	<b>28</b>

**English Manual**

## Features and Specifications

Model	Batteries	Minimum Weight	Maximum Weight	Units	Graduation
<b>KS1009</b>	2 x CR2032	2g	10kg / 22lb	g / lb.oz /ml / oz	1g / 0.1oz / 1ml

- ON/TARE button
- UNIT button
- Weighing platform

## Batteries

### Replacing the batteries

Remove the cover of the battery compartment on the bottom of the scale. Take out the old batteries and and replace with 2 new ones, ensuring that they are positioned according to the correct polarities +/-.  
Fix the back cover back on top of the battery compartment.

When discarding of old unwanted batteries, it is important to follow local recycling guidelines to ensure they are disposed of safely and responsibly.

## Using the Scale

### Switch On

To switch on the scale press the “ON/TARE” button.

### To Weigh

1. Place the scale on a flat surface and place the bowl on top of the platform.
2. Press the “ON/TARE” button to switch it on.
3. You can start to weigh when the display shows “0”.

### To Change Units

To change the unit of measurement press the “UNIT” button. Choose between grams (g), pounds and ounces (lb.oz), millilitres (ml) and ounces (oz).

### Tare Function – Add and Weigh

The tare function is useful to calculate the weight of ingredients that cannot be put directly onto the platform, for example flour or liquids that require a container to hold them before being weighed.





The tare function is also useful for weighing different ingredients into the measuring bowl as you go along, for instance once you've added the first ingredient to weigh, press the **"ON/TARE"** button and the scale will return to zero "0", which allows you then weight the next ingredient accurately.

### Automatic Switch Off

The scale will automatically switch off after 60 seconds of no use.

### Manual Switch Off

You can manually switch the scale off at any time by pressing and holding the **"ON/TARE"** button for 2 seconds.

	<p><b>Low battery</b> This symbol gives advance warning that the battery will run out soon.</p>
	<p><b>No battery power remaining</b> This means it's time to change the batteries.</p>
	<p><b>Unstable weight</b> This is shown when weight is not stabilised or the scale is not on an even surface.</p>
	<p><b>Overload</b> This means that the maximum weight limit has been exceeded. Remove some ingredients to prevent damaging the scale.</p>

## Cleaning and Care

When using this scale, please ensure it is used on a dry, flat even surface.

The scale is not waterproof, therefore should not be exposed to moisture or submerged under water.

To clean the scale, use a slightly damp cloth to wipe over it. Do not use any chemical or abrasive cleaning products to clean the scale.

If you plan to not use the scale for a long time, remove the batteries before storing away.

# Warranty

1 Year Guarantee from Shine-Mart Ltd, Trademark owners of Durovic Products.  
NOTE: THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CONSUMER

This product has been manufactured under the strictest or quality control procedures, and using the highest quality of materials, to ensure excellent performance and reliability. It will give very good and long lasting service, provided it is properly used and maintained. The product is guaranteed for 1 years from the date of original purchase. If any defect arises due to a faulty materials or poor workmanship, the faulty product must be returned to the original place of purchase. Refund or replacement is at the discretion of that company.

Durovic Products are offered with a 1 year guarantee under the following conditions:

1. The product must be returned to the retailer with original proof of purchase.
2. The product must be installed and used in accordance with the instructions contained in this operating manual.
3. It must be used only for domestic purposes.
4. It does not cover wear and tear, malicious damage, misuse, neglect, inexpert repairs or consumable parts.
5. Shine-Mart Ltd has no responsibilities for accidental or consequential loss or damage.
6. Shine-Mart Ltd are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee
7. Valid in the UK only



This product is fitted with CE:1363 plug and fuse  
Imported by Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



### Information on waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment.

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment, (WEEE).

Any WEEE marked products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used.

For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If customers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

## Follow Us



[duronic.com](http://duronic.com)



[duronic](https://www.youtube.com/duronic)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Durovic](https://www.facebook.com/Durovic)



[@duronicmedia](https://twitter.com/duronicmedia)

**Manuel d'utilisation en Français**



## Caractéristiques

Modèle	Batteries	Poids minimum	Poids maximum	Unités de poids	Graduation
KS1009	2 x CR2032	2 g	10 kg / 22 lb	g / lb.oz / ml / fl.oz	1 g / 0.1 oz / 1 ml / 0.1 fl.oz

- Touche d'alimentation / TARE
- Touche UNIT
- Plateforme de pesée

## Batteries

### REEMPLACER LES PILES

Retirez le couvercle du compartiment à pile à l'arrière de la balance. Enlevez les anciennes piles et remplacez-les avec 2 nouvelles en vous assurant que les pôles +/- soient correctement placés. Remettez le couvercle du compartiment à pile en place.

Lorsque vous jetez de vieilles piles et batteries, il est important de suivre les règles de recyclage locales afin qu'elles soient disposées en toute sécurité et responsablement.

## Utiliser la balance

### ALLUMER LA BALANCE

Pour allumer la balance, appuyez sur la touche d'alimentation / TARE.

### POUR PESER

1. Placez la balance sur une surface plate et placez le bol sur la plateforme.
2. Appuyez sur la touche d'alimentation / TARE pour l'allumer.
3. Vous pouvez commencer à peser lorsque l'écran affiche « 0 ».

### POUR CHANGER L'UNITÉ DE MESURE

Pour changer l'unité de mesure, appuyez sur la touche « UNIT ». Choisissez parmi les grammes (g), livres et onces (lb.oz), millilitres (ml) et onces liquides (fl.oz).

### FONCTION TARE – AJOUTER DU POIDS

La fonction TARE est pratique pour calculer le poids d'ingrédients qui ne peuvent pas être directement placés sur la plateforme, comme de la farine ou des liquides qui nécessitent un contenant pour être pesés.


Cette fonction est également pratique pour peser différents ingrédients dans le même contenant. Par exemple, une fois que vous avez ajouté et pesé le premier ingrédient, appuyez sur la touche d'alimentation / TARE et la balance sera remise à 0, vous permettant de peser l'ingrédient suivant avec précision.

### ARRÊT AUTOMATIQUE

La balance s'éteint automatiquement après 60 secondes sans être utilisée.

### ARRÊT MANUEL

Vous pouvez éteindre manuellement la balance quand vous le souhaitez en maintenant appuyée la touche d'alimentation / TARE pendant 2 secondes.

	<p><b>Batterie faible</b></p> <p>Ce symbole vous avertit que les batteries seront bientôt faibles.</p>
	<p><b>Pas de batterie</b></p> <p>Cela signifie qu'il est temps de changer les piles.</p>
	<p><b>Poids instable</b></p> <p>Cela signifie que le poids n'est pas stable ou que la balance n'est pas sur une surface plate et stable.</p>
	<p><b>Surcharge</b></p> <p>Cela signifie que la capacité maximale a été dépassée. Retirez quelques ingrédients pour ne pas endommager la balance.</p>

## Nettoyage et maintenance

Lorsque vous utilisez la balance, assurez-vous qu'elle soit placée sur une surface sèche, plate et stable.

La balance n'est pas résistante à l'eau et ne devrait donc pas être exposée à l'humidité ou submergée sous l'eau.

Pour nettoyer la balance, utilisez un tissu légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques ou abrasifs pour la nettoyer.

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la balance pendant un moment, retirez les piles avant de la ranger.

# Garantie

## Garantie et service après-vente

1 an de garantie de la part de Shine-Mart Ltd, propriétaire de la marque Duronic.

NOTE : CES DÉCLARATIONS N'AFECTENT EN RIEN VOTRE DROIT STATUTAIRE EN TANT QUE CONSOMMATEUR

Ce produit a été produit en suivant les procédures de contrôle de qualité les plus strictes en utilisant des matériaux de qualité pour assurer une excellente durabilité et performance.

Cette centrifugeuse vous offrira de longues années de service tant que vous utilisez correctement cette machine et suivez les instructions de maintenance contenues dans ce manuel. Ce produit est garanti pour 1 an à partir de la date originelle d'achat. Si ce produit était endommagée en raison d'un problème électrique ou d'une fabrication imparfaite, le produit défectueux peut être remplacé au vendeur à la discrétion de la marque sous conditions:

1. Le produit doit être retourné avec la preuve originale d'achat.
2. Le produit doit être installé et utilisé en accord avec les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation.
3. Le produit doit être réservé à un usage privé.
4. La garantie ne protège pas contre les dommages dus à l'usure normale, l'utilisation malveillante, la mauvaise utilisation, la négligence, les réparations conduites par des non-experts ainsi que les pièces consommables.
5. Shine-Mart Ltd ne porte pas de responsabilité pour tout dommage ou perte accidentel ou conséquent causé par ce produit.
6. Shine-Mart Ltd se dégage de toute responsabilité en matière de réparation durant la période de garantie.
7. Valide dans toute l'Union Européenne.



Ce produit est fourni avec une prise européenne et un fusible de 3 ampères.  
Importé par Shine-Mart Ltd, RM3 8SB.



Ce symbole apparaît sur le produit et/ou les documents accompagnant ce produit pour indiquer que pour procéder à la destruction de ce produit, celui-ci doit être traité comme un déchet électrique et électronique (WEEE). Les produits marqués WEEE ne doivent être mélangés avec les déchets ménagers et doivent être séparés pour traitement et recyclage des composants. Afin de traiter et recycler ce produit, veuillez déposer tous les composants marqués WEEE au site de recyclage le plus proche où ce produit sera repris gratuitement. Si les clients jettent les déchets électriques et électroniques WEEE correctement, ce geste aidera la préservation de ressources précieuses et prévient les potentiels effets négatifs que ces composants ou tout autre composant dangereux ont sur la santé humaine et l'environnement.

suivez nous



[www.duronic.com](http://www.duronic.com)



[@duronic\\_france](https://www.instagram.com/duronic_france)



[Duronic France](https://www.facebook.com/Duronic France)



[@Duronic\\_France](https://www.twitter.com/Duronic_France)

**Gebrauchsanleitung auf Deutsch**

## Merkmale und Spezifikationen

Modell	Batterien	Mindestgewicht	Maximalesgewicht	Maßeinheit	Einheit
KS1009	2 x CR2032	2 g	10 kg / 22 lb	g / lb.oz / ml / fl.oz	1g / 0.1oz / 1ml

- Ein/TARE Taste
- UNIT-Taste
- ZERO-Taste
- Wiegeplatte

## Batterien

### Ersetzen der Batterien

Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs an der Unterseite der Waage. Nehmen Sie die alten Batterien heraus und ersetzen Sie sie durch 2 neue. Achten Sie dabei darauf, dass sie den richtigen Polaritäten +/- entsprechen. Setzen Sie die hintere Abdeckung wieder auf am Batteriefach.

Beim Entsorgen alter Batterien ist es wichtig, die Recyclingrichtlinien zu befolgen, um sicherzustellen, dass diese sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden.

## Verwendung

### Einschalten

Zum Einschalten der Waage die Taste "Ein/TARE" drücken.

### Wiegen

1. Positionieren Sie die Waage auf einer ebenen und harten Oberfläche und stellen Sie die Schüssel auf die Wiegeplatte.
2. Drücken Sie die Taste "Ein/TARE", um diese einzuschalten.
3. Wenn das Display "0" anzeigt, ist die Waage zum Wiegen bereit.

### Maßeinheit ändern

Um die Maßeinheit zu ändern, drücken Sie die Taste "UNIT". Wählen Sie zwischen Gramm (g), Pfund (lb), Millilitern (ml) und Flüssigunzen (fl.oz).

### Tara-Funktion


Die Tara-Funktion erlaubt, in jedem Moment das Display der Waage auf Null zurückzustellen und die Tara eines eventuellen Tellers oder mehr Wiegevorgänge, ohne die bereits gewogenen Zutaten zu entfernen, auszuführen.

**Automatische Abschaltfunktion**

Die Waage schaltet sich nach 60 Sekunden automatisch aus.

**Manuelles Ausschalten**

Sie können die Waage jederzeit manuell ausschalten, indem Sie die Taste "Ein/TARE" 2 Sekunden lang gedrückt halten.

	<p><b>Niedriger Batteriestatus</b> Dieses Symbol warnt vorab, dass die Batterie bald leer sein wird.</p>
<p>Lo</p>	<p><b>Keine Batterieleistung</b> Dies bedeutet, dass es Zeit ist, die Batterien zu wechseln</p>
<p>unSt</p>	<p><b>Negatives Gewicht</b> Dies wird angezeigt, wenn das Gewicht von der Plattform abgehoben wird.</p>
<p>EEEE</p>	<p><b>Überlast</b> Dies bedeutet, dass die maximale Gewichtsgrenze überschritten wurde.</p>

**Reinigung und Pflege**

Stellen Sie bitte sicher, dass sie auf einer trockenen, ebenen Oberfläche verwendet wird.

Die Waage ist nicht wasserdicht und sollte daher keiner Feuchtigkeit ausgesetzt oder unter Wasser getaucht werden.

Verwenden Sie zum Reinigen der Waage ein leicht feuchtes Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen der Waage keine chemischen Reinigungsmittel.

Wenn Sie die Waage längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien, bevor Sie sie aufbewahren.

# Gewährleistung

Shine-Mart Ltd, der Markeninhaber von Duronic Produkten, bietet 1 Jahr Gewährleistung.

**HINWEIS: DIESE BEDINGUNGEN BEEINFLUSSEN IHRE GESETZLICHE RECHTE ALS VERBRAUCHER NICHT**

Dieses Produkt wurde unter strengen Qualitätskontrollen produziert und aus hochwertigen Materialien hergestellt, um ausgezeichnete Leistung und Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Sofern das Produkt korrekt benutzt und gewartet wird, kann eine langlebige Lebensdauer erwartet werden.

Das Produkt hat eine Gewährleistung von einem Jahr ab Kaufdatum. Beim Auftreten eines Schadens, der von fehlerhaften Materialien oder Verarbeitung verursacht wurde, sollte das defekte Produkt an den ursprünglichen Verkäufer zurückgegeben werden. Die Erstattung oder Umtausch erfolgt nach Vorschriften des Unternehmens.

Duronic Produkte haben 1 Jahr Gewährleistung unter folgenden Bedingungen:

1. Das Produkt muss mit dem Kaufnachweis zurückgegeben werden.
2. Das Produkt muss unter den Anweisungen und Anleitungen installiert und benutzt worden sein.
3. Es muss ausschließlich für den Hausgebrauch genutzt worden sein.
4. Natürliche Abnutzung oder Verschleiß, böswillige Beschädigung, Missbrauch, Vernachlässigung und unsachgemäße Reparaturen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
5. Shine-Mart Ltd übernimmt keine Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden.
6. Shine-Mart Ltd ist nicht für Wartungsarbeiten zuständig. Diese fallen nicht unter die Gewährleistung.
7. Gültig in der EU



Dieses Produkt ist mit fitted CE geprüfte Typ-F  
Euro Stecker/BS Stecker ausgestattet  
Von Shine-Mart Ltd, RM3 8SB importiert



Information über Abfalllagerung für Verbraucher von elektronischen Geräten.  
Dieses Zeichen auf dem Produkt und/oder auf mitgelieferte Dokumenten zeigt, dass, wenn eine Entsorgung erfolgt, das Gerät an einer Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Sammelstelle (WEEE) abgegeben werden muss.  
Um eine weitere Behandlung und Weiterverarbeitung der Materialien zu gewährleisten dürfen diese WEEE-markierten Produkte nicht mit dem Hausmüll vermischt werden.  
Für die korrekte Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwendung geben Sie alle WEEE-markierten Produkte zur kommunalen Abfallbeseitigungsanlage. Dort können Sie diese kostenlos abgeben.  
Wenn die Beseitigung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten korrekt durchgeführt wird, tragen Sie zur Gewinnung von wertvollen Ressourcen bei, sowie einer möglichen Vermeidung von negativen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt.

**Folgen Sie Uns**



[duronic.com](http://duronic.com)

**Manual De Instrucciones En Español**



## Características y especificaciones

Modelo	Pilas	Peso mínimo	Peso máximo	Unidad de medición	Graduación
KS1009	2 x CR2032	2g	10kg / 22lb	g / lb / oz / ml / fl.oz	1g / 0.1oz / 1ml / 0.1fl.oz

- Botón ON/OFF/TARA
- Botón UNIT (unidad)
- Plato de medición

## Pilas

### Cambio de las pilas

Retire la tapa del compartimento de las pilas en la parte posterior de la báscula.

Saque las pilas gastadas y cámbielas por dos nuevas, asegurándose de que estén colocadas según las polaridades correctas +/-.

Vuelva a colocar la tapa sobre el compartimento de las pilas.

Al desechar las pilas viejas no deseadas, por favor hágalo de una forma segura y responsable.

## Modo de uso

### Encender la báscula

Pulse el botón ON/OFF/TARA para encender la báscula.

### Cómo pesar con la báscula

1. Ponga su báscula en posición vertical.
2. Pulse el botón ON/OFF/TARA para encender la báscula.
3. Espere hasta que aparezca «0.0» en la pantalla.

### Cómo cambiar la unidad

Pulse el botón UNIT para elegir la unidad deseada, véase: gramos (g), libras (lb), onzas (oz), mililitros (ml) y onzas líquidas (fl.oz).

### Añadir más ingredientes con la función tara

La función de tara es útil para calcular el peso de los ingredientes que no se pueden poner directamente en el plato de medición, por ejemplo, harina o líquidos que requieren un recipiente que los contenga para poder pesarse.





La función de tara también es útil para pesar diferentes ingredientes en un mismo bol. Tras añadir el primer ingrediente, pulse el botón ON/OFF/TARA y la báscula volverá a cero, lo que le permitirá entonces pesar el siguiente ingrediente con precisión.

### Apagado automático

La báscula se apagará automáticamente después de 60 segundos de inactividad.

### Apagado manual

Puede apagar la báscula tan solo pulsando el botón ON/OFF durante 2 segundos.

	<p><b>Batería baja</b> Si aparece este icono, significa que las pilas de su báscula se están agotando y debe cambiarlas.</p>
	<p><b>Sin batería</b> Cuando este símbolo aparece, significa que las pilas se han agotado por completo.</p>
	<p><b>Peso negativo</b> Este símbolo aparece si el peso no se ha detectado bien o si la báscula está en una superficie inestable.</p>
	<p><b>Sobrecarga</b> Si añade más peso del máximo requerido. Quite algunos ingredientes para evitar que la báscula se rompa.</p>

## Limpieza y mantenimiento

Esta báscula de cocina no es resistente al agua, por lo que no la sumerja en líquidos ni la exponga a la humedad.

Para limpiarla, simplemente use un trapo húmedo. No use productos químicos abrasivos que puedan dañar la unidad.

Si no va a usar la báscula durante un largo periodo de tiempo, saque las pilas.

# Garantía

NOTA: ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN SUS DERECHOS LEGALES COMO CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado bajo las más estrictas control de calidad y utilizando materiales de alta calidad para asegurar confiabilidad y excelente funcionamiento. Le dará buen servicio y una larga duración, siempre y cuando se utilice correctamente y sea bien mantenido.

El producto está garantizado por 1 año desde la fecha de compra original. Si surge cualquier defecto debido a un error/defecto de fábrica o mano de obra, entonces el producto debe ser devuelto al lugar original de compra. Reembolso o reemplazo es a discreción de la compañía.

Productos Duristic se ofrecen con una garantía de 1 año bajo las siguientes condiciones:

1. El producto debe ser devuelto al vendedor con comprobante de compra original.
2. El producto debe instalarse y usarlo según las instrucciones contenidas en este manual.
3. Este aparato es únicamente de uso doméstico.
4. No cubre desgaste, daños maliciosos, uso indebido, negligencia, reparaciones inexpertas o partes consumibles.
5. Shine-Mart Ltd no será responsable por cualquier daño consecuente, accidentes o pérdidas.
6. Shine-Mart Ltd no es responsable ah llevar a cabo cualquier tipo de servicio, bajo la garantía.
7. Valido solamente dentro de la (EU).



Este producto esta equipado con enchufe/fusible Europeo  
Importado por Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Información sobre la eliminación de residuos para los consumidores de equipos eléctricos y electrónicos:

Esta marca en un producto y/o documentos adjuntos indica que cuando se va a desechar, se debe tratar como equipos residuos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Cualquier producto marcado (RAEE) no debe ser mezclado con la basura doméstica, sino separado para el tratamiento, recuperación y reciclaje de los materiales utilizados.

Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclaje; por favor, tome todos los productos (RAEE) y llévelo al sitio de residuos de su Autoridad Local, donde será aceptado de forma gratuita.

Si los clientes desechan los residuos eléctricos y electrónicos correctamente, ayudar a ahorrar valiosos recursos y prevenir los efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, de materiales peligrosos que pueden contener los residuos

**Síguenos**



[duristic.com](http://duristic.com)

**Manuale D'istruzioni In Italiano**

## Features and Specifications

Modello	Batterie	Peso min	Peso max	Unità di misura	Graduazione
KS1009	2 x CR2032	2 g	10 kg / 22 lb	g / lb.oz / ml / fl.oz	1g / 0.1oz / 1ml / 0.1fl.oz

- Tasto ON/TARA
- Tasto UNITA'
- Tasto ZERO
- Piattaforma di pesatura

### Batterie

#### Sostituire della batteria

Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro della bilancia. Estrarre le vecchie batterie e sostituirle con 2 nuove, assicurandosi che siano posizionate correttamente. Riposizionare il coperchio.

È importante seguire le linee guida di riciclaggio locali per assicurarsi che le batterie vengano smaltite in modo sicuro e responsabile.

### Utilizzo della bilancia

#### Accendere

Per accendere la bilancia premere il tasto ON/TARA.

#### Pesare

1. Posizionare la bilancia su una superficie piana e posizionare la ciotola sulla parte superiore della piattaforma.
2. Premere il tasto "ON/TARA" per accenderlo.
3. È possibile iniziare a pesare quando il display mostra "0".

#### Per cambiare unità

Per cambiare l'unità di misura premere il pulsante UNIT. Scegliere tra grammi (g), libbre (lb), millilitri (ml) e once fluide (fl.oz).

#### Funzione tara

La funzione tara è utile per calcolare il peso degli ingredienti che non possono essere appoggiati direttamente sulla piattaforma, ad esempio, farina o liquidi che richiedono un contenitore per essere pesati.

La funzione tara è utile per pesare diversi ingredienti nello stesso contenitore, ad esempio, una volta aggiunto il primo ingrediente da pesare, premere il tasto tara e la bilancia si azzererà, il che consente di pesare gli altri ingredienti.

### Spegnimnto automatic

La bilancia si spegne automaticamente dopo 60 secondi di inattività.

### Spegnimento manuale

È possibile spegnere manualmente la bilancia in qualsiasi momento tenendo premuto il pulsante ON/TARA per 2 secondi.

	<p><b>Batteria scarica</b> Questo simbolo avvisa anticipatamente che la batteria si esaurirà presto.</p>
	<p><b>Batterie scariche</b> Batterie scariche. È necessario sostituire le batterie</p>
	<p><b>Peso instabile</b> Ciò significa che il peso non è stabilizzato.</p>
	<p><b>Sovraccarico</b> Ciò significa che è stato superato il limite di peso massimo. Rimuovere alcuni ingredienti per evitare di danneggiare la bilancia.</p>

## Pulizia e manutenzione

La bilancia deve essere posizionata su una superficie piana e asciutta.

La bilancia non deve essere esposta ad umidità o immersa nell'acqua.

Per pulire la bilancia, utilizzare un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti chimici o abrasivi per pulire la bilancia.

Se si prevede di non utilizzare la bilancia per un lungo periodo, rimuovere le batterie prima di riporla.

# Garanzia

Questo prodotto è garantito per una durata determinata con il distributore a partire dalla data di acquisto contro ogni difetto derivante da difetti di fabbricazione o dei materiali. Questa garanzia non copre difetti o danni derivanti da installazione impropria, uso improprio o usura anomala del prodotto.

L'apparecchio deve essere restituito nella sua confezione originale e accompagnato dalla ricevuta e deve essere stato utilizzato in modo corretto. È importante rispettare le istruzioni per l'uso e le precauzioni di sicurezza indicate di seguito. Inoltre, non possiamo garantire l'apparecchio se è stato modificato o riparato dall'acquirente o da terzi.

1 anno di garanzia da Shine-Mart Ltd, proprietari del marchio commerciale Duronic.

**NOTA: QUESTE DICHIARAZIONI NON INFLUISCONO SUI DIRITTI LEGALI DEL CONSUMATORE**

Questo prodotto è stato realizzato con le rigorose procedure del controllo qualità, e utilizzando materiali di altissima qualità, per garantire affidabilità e prestazioni eccellenti. Vi regalerà un servizio ottimo e a lungo termine, purchè venga opportunamente usata e mantenuta. Il prodotto è garantito per 1 anno dalla data di acquisto. Se sorge qualche difetto a causa di materiali difettosi o scarsa manodopera, il prodotto difettoso dovrà essere restituito al luogo originale di acquisto. Il rimborso o la sostituzione sono a discrezione dell'azienda. I prodotti Duronic offrono 1 anno di garanzia alle seguenti condizioni:

1. Il prodotto deve essere restituito al rivenditore con la prova d'acquisto originale
  2. Il prodotto deve essere installato e usato seguendo le istruzioni contenute nel manuale.
  3. Il prodotto va utilizzato solo per scopi domestici. Non è da utilizzarsi per uso commerciale.
  4. La garanzia non copre usura, danni volontari, abuso, negligenza, riparazioni inesperte o consumo dei materiali.
  5. Shine-Mart Ltd non è responsabile per Danni accidentali o consequenziali.
  6. Shine-Mart Ltd non è tenuta a eseguire qualsiasi tipo di riparazione, ai sensi della garanzia.
  7. Termini validi in tutta l'unione europea \*Ci riserviamo il diritto di modificare le sopracitate condizioni Per parti di ricambio si prega di consultare il sito [www.duronic.com](http://www.duronic.com)
- Corretto smaltimento del prodotto.



Questo prodotto è inclusivo di spina certificata CE  
importata da Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Questo segno su un prodotto o su documenti indica che quando deve essere smaltito, deve essere trattato come i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE)  
Tutti I prodotti marcati WEEE non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici, ma separati per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei materiali utilizzati.

Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio; si prega di portare tutti I prodotti marcati WEEE al Vostro centro smaltimenti rifiuti autorizzato, dove saranno accettati gratuitamente.

Se i consumatori sono propensi allo smaltimento corretto di rifiuti elettrici ed elettronici, aiuteranno a salvare risorse importanti e a prevenire i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente di tutti i materiali pericolosi che i rifiuti possono contenere.

Seguici



[duronic.com](http://duronic.com)

**Instrukcja obsługi. Polski**



## Specyfikacja i Ogólna Charakterystyka

Model	Baterie	Minimalne obciążenie	Maksymalne obciążenie	Jednostka pomiaru	Skalowanie
KS109	2 x CR2032	2 g	10 kg / 22 lb	g / lb.oz / ml / oz	1g / 0.1oz / 1ml

- Przycisk ON / TARE
- Przycisk UNIT (zmiana jednostki)
- Platforma wagi

## Baterie

### Wymiana Baterii

W celu wymienienia nowej baterii otwórz zabezpieczające wieczko na dole wagi. Wymień stare baterie zgodnie z oznaczeniem polaryzacji. Gdy masz pewność, że baterie zostały prawidłowo umieszczone zamknij pokrywę baterii.

Zużyte baterie zutylizuj zgodnie z lokalnym prawem obowiązującym w danym kraju z zachowaniem przepisów o ochronie środowiska.

## Użytkowanie

### Włączanie

Aby uruchomić wagę przyciśnij przycisk **ON / TARE**.

### Ważenie

1. Umieść wagę na płaskiej, stabilnej powierzchni i umieść misę na platformie.
2. Przyciśnij przycisk **ON / TARE**, aby uruchomić urządzenie.
3. Możesz rozpocząć ważenie, kiedy na wyświetlaczu pojawi się **"0"**.

### Zmiana jednostki pomiaru

Zmiana jednostek pomiaru jest możliwa po przyciśnięciu przycisku **UNIT**. Możesz przełączyć pomiędzy gramami (g), funtami i uncjami (lb.oz), mililitrami (ml) i uncjami (oz.)

### Funkcja TARY - Dodaj i zważ

Funkcja tary jest przydatna, aby obliczyć wagę składników, które nie mogą zostać umieszczone bezpośrednio na powierzchni wagi, np. mąka lub płyny, które z zasady wymagają naczynia.

Funkcja tary jest także pomocna przy ważeniu różnych składników do jednego naczynia. Na przykład, po dodaniu i zważeniu pierwszego składnika przyciśnij przycisk tary (**ON / TARE**), aby odczyt wagi został wyzerowany, a następnie dodaj kolejny składnik, aby odczytać wartość wagi dla drugiego składnika.

### Automatyczne wyłączenie

Waga automatycznie wyłączy się po 60 sekundach bezczynności.

### Manualne wyłączenie wagi

Wagę w każdej chwili można wyłączyć manualnie przyciskając i przytrzymując przycisk **ON / TARE** przez ok. 2 sekundy.

	<p><b>Niski poziom baterii</b> Ten symbol ostrzega, że bateria wkrótce się wyczerpie.</p>
	<p><b>Bateria została wyczerpana</b> Ten symbol oznacza, że bateria musi zostać wymieniona.</p>
	<p><b>Waga niestabilna</b> Oznaczenie to wskazuje, że waga jest niestabilna lub urządzenie nie znajduje się na płaskiej powierzchni.</p>
	<p><b>Przeładowanie</b> Pojawienie się tego oznaczenia jest znakiem przekroczenia maksymalnej wagi urządzenia. Usuń część skł., aby zapobiec uszkodzeniu wagi.</p>

## Czyszczenie i Pielęgnacja

Kiedy korzystasz z wagi upewnij się, że używasz jej na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni.

Waga nie jest wodoodporna, nie powinna być ekspozowana na wilgoć lub zanurzana w wodzie.

Aby wyczyścić wagę, używaj wilgotnej ściereczki, aby przetrzeć obudowę. Nie używaj żadnych środków chemicznych lub ściernych do czyszczenia.

Jeżeli nie będziesz używał wagi przez dłuższy czas, wyciągnij baterię przed odstawieniem do przechowywania.

# Warunki Gwarancji

1 Rok Gwarancji firmy Shine-Mart LTD, marki handlowej Duronic Products.  
 UWAGA: ten dokument nie wpływa na twoje ustawowe prawo jako konsumenta.

Ten produkt został wykonany zgodnie z restrykcyjnymi normami kontroli i wykorzystuje najwyższej jakości materiały dla uzyskania doskonałej wydajności i niezawodności. Długotrwałość produktu zostaje osiągnięta przez właściwe użytkowanie i konserwację. Gwarancja obejmuje 1 rok od daty zamówienia. Jeżeli jakkolwiek defekt powstanie ze względu na wadliwość materiału lub niewłaściwe wykonanie to uszkodzony produkt musi zostać dostarczony do miejsca, z którego został zamówiony. Zwrot pieniędzy lub wymiana produktu jest w gestii firmy.

Duronic Products oferuje jeden rok gwarancji na podstawie poniższych warunków:

1. Produkt musi zostać zwrócony do sprzedawcy z oryginalnym dowodem zakupu.
2. Produkt był instalowany i użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi.
3. Produkt użytkowany był wyłącznie w celach domowych.
4. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się produktu, celowego uszkodzenia, niewłaściwego użycia, zaniedbania, niewłaściwych napraw lub części eksploatacyjnych.
5. Shine-Mart Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe albo celowe zgubienie produktu lub jego uszkodzenie.
6. Firma Shine-Mart Ltd nie jest zobowiązana do przeprowadzania jakichkolwiek prac serwisowych w ramach gwarancji.
7. Obowiązuje na obszarze Unii Europejskiej.



Ten produkt jest wyposażony we wbudowaną wtyczkę typu Euro-Plug / BS z certyfikatem CE importowaną przez Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Informacja o odpadach i utylizacja dla użytkowników sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Usuwanie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów). Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usuwanie produktu.

Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych.

**Śledź Nas**



[duronic.com](http://duronic.com)

**Gebbruikershandleiding in Nederlands**

## Eigenschappen en Specificaties

Model	Batterijen	Minimum Gewicht	Maximum Gewicht	Gewichtseenheden	Schaalverdeling
KS5000	3 x AAA	5g	5kg	g / lb / oz / ml / fl.oz	1g / 0.1oz / 1ml / 0.1fl.oz

- AAN/UIT knop
- UNIT knop
- ZERO knop
- Weegplatform
- Grote 3L roestvrijstalen mengkom

## Batterijen

### Batterijen vervangen

Verwijder het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de weegschaal. Verwijder de oude batterijen en vervang deze met 3 nieuwe batterijen, zorg ervoor dat de +/- polen correct geplaatst zijn. Sluit het batterijvak.

Volg bij het verwijderen van batterijen de lokale richtlijnen voor het veilig en verantwoord behandelen en recyclen van oude batterijen.

## Gebruik van de Weegschaal

### Weegschaal aan zetten

Druk op de aan/uit ("ON/OFF") knop om de weegschaal aan te zetten.

### Wegen

1. Plaats de weegschaal op een vlakke ondergrond en zet de kom op het platform.
2. Druk op de aan/uit "ON/OFF" knop om de weegschaal aan te zetten.
3. Zodra de weegschaal "0" aangeeft kunt u beginnen met wegen.

### Gewichtseenheid Veranderen

Druk op de "UNIT" knop om de gewichtseenheid te veranderen. Kies tussen grammen (g), ponden (lb), ounce (oz), milliliters (ml) en fluid ounce (fl.oz).

### Tare Functie – Toevoegen en wegen

De Tare functie is handig om het gewicht van ingrediënten die niet rechtstreeks op het platform gewogen kunnen worden te berekenen; ingrediënten zoals bijvoorbeeld bloem of vloeistoffen die een houder nodig hebben om knoeien te voorkomen.

De Tare functie is ook ideaal om verschillende ingrediënten te wegen die u na elkaar aan de mengkom toevoegt, u kunt bijvoorbeeld na het eerste ingrediënt op de "ON/OFF" knop drukken om de weegschaal te resetten zodat deze weer op "0" gaat, wat het gemakkelijker maakt om het volgende ingrediënt precies te wegen.

### Automatisch Uitschakelen

De weegschaal schakelt na 60 seconden zonder gebruik automatisch uit.

### Handmatig uitschakelen

De weegschaal kan op elk moment handmatig uitgeschakeld worden door op de aan/uit ("ON/OFF") knop 2 seconden lang ingedrukt te houden.

	<p><b>Batterij bijna leeg</b> Dit symbool geeft van tevoren aan dat de batterij binnenkort leeg zal zijn.</p>
	<p><b>Batterij leeg</b> Dit geeft aan dat de batterijen verwisseld moeten worden.</p>
	<p><b>Negatief gewicht:</b> Dit wordt getoond wanneer gewicht van het platform wordt verwijderd terwijl de weegschaal tijdens het gebruik van de Tare functie.</p>
	<p><b>Overbelast</b> Dit betekent dat het limiet voor maximumgewicht is overschreden. Verwijder het voorwerp of een deel van de ingrediënten om schade aan de weegschaal te voorkomen.</p>

## Schoonmaak en Onderhouden

Zorg dat de weegschaal alleen op een droge, vlakke ondergrond gebruikt wordt.

De weegschaal is niet waterbestendig, stel het product bloot aan vocht en dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen.

Om de weegschaal schoon te maken kunt u deze afnemen met een licht vochtige doek. Gebruik geen chemische schoonmaakproducten of schuurmiddelen om de weegschaal schoon te maken.

Verwijder, in het geval dat u de weegschaal voor lange tijd niet zult gebruiken, de batterijen voor het apparaat op te bergen.

# Garantie

1 Jaar Garantie van Shine-Mart Ltd Handelsmerk eigenaars van Duronic Producten. LET OP: DEZE STELLINGEN HEBBEN GEEN INVLOED OP UW WETTELIJKE RECHTEN ALS CONSUMENT

Dit product is vervaardigd onder de strengste kwaliteitscontrole procedures, met materialen van de hoogste kwaliteit, om uitstekende werking en betrouwbaarheid te verzekeren. Het zal zeer goed en langdurig dienstdoen, naar gelang het correct gebruikt en onderhouden wordt. Het product heeft 1 jaar garantie van de originele aankoopdatum. Als een defect zich toont vanwege een materiaal- of constructiefout, dient het defecte apparaat bij de originele aankoop locatie geretourneerd te worden. Terugbetaling of vervanging is ter discretie van dat bedrijf.

Duronic Producten worden aangeboden met een 1-jarige garantie onder de volgende omstandigheden:

1. Het product dient naar de verkoper geretourneerd te worden met aankoopbewijs.
2. Het product dient geïnstalleerd en gebruikt te worden naar de instructies in deze gebruikshandleiding.
3. Het product is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
4. De garantie dekt geen gebruiksschade, opzettelijke schade, verkeerd gebruik of verwaarlozing.
5. Shine-Mart Ltd heeft geen verantwoordelijkheid voor accidentele schade of verlies.
6. Shine-Mart Ltd is niet aansprakelijk voor onderhoud onder de garantie.
7. Alleen geldig in Nederland



Dit product is uitgerust met een CE:1363 stekker en zekering.  
Geïmporteerd door Shine-Mart Ltd, RM3 8SB informatie over afvalverwerking voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).



Dit teken geeft aan dat een product en/of bijbehorende documenten bij verwijdering, dienen te worden behandeld als Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Alle AEEA gemarkeerde producten dienen niet te worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval, maar apart worden gehouden voor de behandeling, herwinning en hergebruik van de gebruikte materialen.

## Follow Us



[duronic.com](http://duronic.com)



[duronic](https://www.youtube.com/channel/UC...)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Duronic](https://www.facebook.com/duronic)



[@duronicmedia](https://twitter.com/duronicmedia)

**DURONIC**